Jahrgang 1944.

Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 19. Juni 1944.

60. Stück. Preis: K 1·80.

Ročník 1944.

Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 19. června 1944.

Cena: K 1·80. Částka 60.

Inhalt: **131.** Verordnung über die Beförderung von Tieren durch Kraftfahrzeuge.

Obsah: **131.** Nařízení o dopravě zvířat motorovými vozidly.

131.

Verordnung des Ministers des Innern vom 23. Mai 1944 über die Beförderung von Tieren durch Kraftfahrzeuge.

Auf Grund der §§ 1 und 2 des Gesetzes vom 6. August 1909, öRGBl. Nr. 177, betreffend die Abwehr und Tilgung von Tierseuchen, und des § 8 der Regierungsverordnung vom 26. Juni 1943, Slg. Nr. 194, über das öffentliche Veterinärwesen wird vom Minister des Innern im Einvernehmen mit dem Minister für Wirtschaft und Arbeit, dem Minister für Verkehr und Technik und dem Finanzminister verordnet:

§ 1.

Nutz- und Schlachttierhändler sowie Kommissionäre, Tierverwertungsgesellschaften, Großschlächter und gewerbliche Beförderer, die im Rahmen ihrer Gewerbeberechtigung lebende Klauentiere oder Geflügel mit Kraftwagen befördern wollen, haben dies der zuständigen Bezirksbehörde (Veterinäramt) unverzüglich anzuzeigen.

§ 2.

(1) Die Böden der Kraft- und Anhängewagen müssen dicht gefugt und so beschaffen sein, daß möglichste Undurchlässigkeit gewährleistet ist. Die Wagenwände von Kraft-

Nařízení ministra vnitra ze dne 23. května 1944 o dopravě zvířat motorovými vozidly.

Podle §§ 1 a 2 zákona ze dne 6. srpna 1909, rak. ř. z. č. 177, o zamezení a potlačení nakažlivých nemocí zvířat, a § 8 vládního nařízení ze dne 26. června 1943, Sb. č. 194, o veřejném veterinářství, nařizuje ministr vnitra v dohodě s ministrem hospodářství a práce, ministrem dopravy a techniky a ministrem financí:

§ 1.

Obchodníci s užitkovými a jatečnými zvířaty, jakož i komisionáři, společnosti pro zpeněžování zvířat, velkořezníci a živnostenští dopravci, kteří hodlají v rámci svého živnostenského oprávnění přepravovati živá paznehtnatá zvířata nebo živou drůbež, musí to neprodleně oznámiti příslušnému okresnímu úřadu (veterinární úřadovně).

§ 2.

(1) Podlahy motorových vozidel a vlečných vozů musí býti dobře utěsněny a musí býti takové, aby co nejvíce zabezpečovaly nepropustnost. Stěny motorových vozidel a vlečných

und Anhängewagen, in denen Großtiere befördert werden sollen, müssen wenigstens bis zu einer Höhe von 1,50 m und, sofern die Wagen nur für die Beförderung von Kleintieren — ausgenommen Geflügel — verwandt werden, wenigstens bis zu einer Höhe von 60 cm dicht gefugt sein.

(2) Kraft- und Anhängewagen sollen möglichst breit und ihre Wände so hoch sein, daß die Tiere bei Querstellen im Wagen nicht mit dem Kopf darüber hinwegkommen können. In Zeiten besonderer Seuchengefahr kann die Beförderung von Klauentieren und Geflügel in Wagen, die diesen Anforderungen nicht voll entsprechen, verboten werden. Die Bestimmungen des § 32, Abs. 1 und 3, der Regierungsverordnung vom 27. September 1939, Slg. Nr. 243, über die Zulassung von Personen und Fahrzeugen zum Straßenverkehr bleiben dadurch unberührt.

(3) Die Böden müssen mit einer gut aufsaugenden Einstreu (Torfmehl, Sägemehl usw.) versehen sein.

(4) Die Innenwände sind mit einem haltbaren und leicht zu reinigenden Anstrich zu versehen.

§ 3.

(1) Kraft- und Anhängewagen, auf denen Klauentiere nach Tier- oder Schlachthöfen verbracht worden sind, dürfen diese Anlage nicht verlassen, bevor sie vorschriftsmäßig gereinigt und entseucht worden sind. Verkehren die Wagen mehrmals am Tage auf Tier- oder Schlachthöfen, so braucht die Reinigung und Entseuchung nur einmal am Tage im Anschluß an die letztausgeführte Hinbeförderung ausgeführt zu werden.

(2) Sofern auf Kraft- und Anhängewagen gemäß § 1 Klauentiere befördert werden, die nicht für Tier- oder Schlachthöfe bestimmt sind, müssen die Wagen an besonderen, von der zuständigen Bezirksbehörde (Veterinäramt) zugelassenen Stellen nach jedesmaligem Gebrauch gereinigt und entseucht werden. Kraft- und Anhängewagen, die der Geflügelbeförderung dienen, sind nach jedesmaligem Gebrauch zu reinigen und zu entseuchen. Ausnahmen hiervon können von der Bezirksbehörde (Veterinäramt) zugelassen werden.

(3) Kraft- und Anhängewagen, die zur Beförderung von Ferkeln und Geflügel beim Handel im Umherziehen benutzt werden,

vozů musí býti dobře utěsněny nejméně do výše 1,50 m, mají-li se v nich přepravovati velká zvířata, a nejméně do výše 60 cm, má-li se jich používati k přepravě malých zvířat vyjma drůbež.

(2) Motorová vozidla a vlečné vozy mají býti co možná nejširší a jejich stěny tak vysoké, aby zvířata postavená napříč ve voze se nemohla hlavou přes ně dostati. V době zvláštního nebezpečí nákazy může se zakázati přeprava paznehtnatých zvířat a drůbeže ve vozech, které nevyhovují plně těmto požadavkům. Ustanovení § 32, odst. 1 a 3 vládního nařízení ze dne 27. září 1939, Sb. č. 243, o připuštění osob a vozidel k dopravě na silnicích, jsou tím nedotčena.

(3) Podlahy musí býti opatřeny dobře ssavou podestýlkou (rašelinová drť, piliny a pod.).

(4) Vnitřní plochy stěn nutno opatřiti trvanlivým a snadno čistitelným nátěrem.

§ 3.

(1) Motorová vozidla a vlečné vozy, jimiž byla přepravena paznehtnatá zvířata na trhy na zvířata nebo do jatek, nesmějí tato místa opustiti, dokud nebyly podle předpisů vyčištěny a desinfikovány. Použije-li se jich vícekrát za den k přepravě na trhy na zvířata nebo do jatek, vyčistí a desinfikují se jen jednou za den, a to po skončené poslední přepravě na trh nebo jatky.

(2) Přepravují-li se na motorových vozidlech a vlečných vozech podle § 1 paznehtnatá zvířata, jež nejsou určena pro trhy na zvířata nebo pro jatky, vyčistí a desinfikují se vozy, a to po každém použití, na zvláštních místech povolených okresním úřadem (veterinární úřadovnou). Motorová vozidla a vlečné vozy pro přepravu drůbeže nutno po každém použití vyčistiti a desinfikovati. Výjimky může připustiti okresní úřad (veterinární úřadovna).

(3) Vozidla a vlečné vozy, jichž se používá k přepravě selat a drůbeže při kočovném obchodu, musí se každého dne, kdy se jich po-

müssen an jedem Benutzungstage gereinigt und mindestens einmal wöchentlich entseucht werden.

§ 4.

(1) Die Reinigung und Entseuchung hat alsbald, spätestens 24 Stunden nach der Entladung zu erfolgen.

(2) Die für die Vornahme der Reinigung und Entseuchung bestimmten Örtlichkeiten müssen undurchlässige Fußböden und gute Abflußmöglichkeiten besitzen, um das bei der Reinigung abfließende Schmutzwasser zur Unschädlichmachung in einer Grube sammeln oder unschädlich ableiten zu können.

§ 5.

Für die Entseuchung der Kraft- und Anhängewagen und der dazu gehörigen Geräte ist eine 2%ige Natronlauge-Kalkmilchlösung zu verwenden. Im übrigen gelten sinngemäß die Vorschriften der Anweisung für das Desinfektionsverfahren bei Tierseuchen.

§ 6.

Alle Wagenführer haben stets ein Ausweisbuch nach beifolgendem Muster mit sich zu führen, das von der zuständigen Bezirksbehörde (Veterinäramt) ausgestellt sein und mit fortlaufenden Nummern versehene Seiten enthalten muß; aus diesem muß das die Nachprüfung ausführende Organ jederzeit ersehen können, ob und wann die vorgeschriebene Reinigung und Entseuchung der zur Beförderung von lebenden Klauentieren und Geflügel benutzten Kraft- und Anhängewagen durchgeführt worden ist.

§ 7.

(1) Soweit die Entseuchung in Tier- oder Schlachthöfen vorgenommen wird, kann die Aufsicht und die Eintragung in das Ausweisbuch einem Beamten des Tier- und Schlachthofes übertragen werden. Erfolgt die Entseuchung an anderer Stelle, so sind im Benehmen mit dem zuständigen beamteten Tierarzt von der zuständigen Gemeinde Organe mit der Aufsicht zu betrauen, die auch die Eintragung in das Ausweisbuch vorzunehmen haben.

(2) Der beamtete Tierarzt und die Organe der Uniformierten Protektoratspolizei sind

užilo, vyčistiti a nejméně jednou týdně desinfikovati.

§ 4.

(1) Čištění a desinfekci nutno provésti co nejdříve, nejpozději do 24 hodin po vyložení.

(2) Místa určená k čištění a desinfekci musí býti opatřena nepropustnou podlahou a zařízením, aby voda, jež při čištění odtéká, byla sváděna k zneškodnění do jámy anebo jinak neškodně odváděna.

§ 5.

K desinfekci motorových vozidel a vlečných vozů, jakož i nářadí k nim patřícího, se použije 2%ního roztoku sodného louhu s vápenným mlékem. Jinak platí obdobně předpisy návodu k provádění desinfekce při nákazách zvířat.

§ 6.

Všichni řidiči vozů musí míti s sebou průkazní knížku podle přiloženého vzoru, vydanou okresním úřadem (veterinární úřadovnou), jejíž stránky musí býti běžně očíslovány; přezkušující orgán musí míti podle záznamu v ní vždy možnost zjistiti, zda a kdy byla motorová vozidla, jichž se použilo k přepravě živých paznehtnatých zvířat a živé drůbeže, podle předpisů vyčištěna a desinfikována.

§ 7.

(1) Provádí-li se desinfekce na trzích na zvířata nebo v jatkách, může se pověřiti dozorem a zapisováním do průkazní knížky úředník trhu nebo jatek. Provádí-li se desinfekce jinde, pověří příslušná obec se souhlasem příslušného úředního veterináře tímto dozorem orgány, kteří provádějí také zápisy do průkazní knížky.

(2) Úřední veterinář, jakož i orgánové uniformované protektorátní policie jsou vždy

jederzeit befugt, sich über die Entseuchungsarbeiten zu unterrichten.

§ 8.

Der Wagenhalter haftet für die Ausführung der Reinigung und Entseuchung und trägt deren Kosten.

§ 9.

Für die von der Unternehmung Böhmisch-Mährische Bahnen (BMB) betriebene Beförderung von Tieren durch Kraftfahrzeuge gelten die Bestimmungen dieser Verordnung mit folgenden Ausnahmen:

a) das Ausweisbuch (§ 6) für die BMB wird von der Landesbehörde in Prag ausgestellt;

b) die BMB können die Reinigung und Desinfektion ihrer Kraftfahrzeuge, die sie zur Beförderung von Tieren verwenden, in den eigenen Anlagen durchführen; ausgenommen sind die im § 3, Abs. 1, angeführten Fälle;

c) die unmittelbare Aufsicht über die Durchführung der Reinigung und Desinfektion solcher Fahrzeuge steht den von der BMB bestellten Organen zu; diese nehmen auch die Eintragung in das Ausweisbuch vor.

§ 10.

Zuwiderhandlungen dieser Verordnung werden nach dem Abschnitt VIII des Gesetzes öRGBl. Nr. 177/1909 bestraft.

§ 11.

(1) Diese Verordnung tritt am 30. Tage nach der Verlautbarung in Kraft.

(2) Gleichzeitig werden die Bestimmungen des § 13, Abschnitt A, Abs. 6 bis 10, 12 bis 22 und 25 bis 32, der Regierungsverordnung vom 4. Juli 1935, Slg. Nr. 153, zur Durchführung des Gesetzes über die Beförderung durch Kraftfahrzeuge und deren Besteuerung und zur Durchführung gewisser Bestimmungen der Gesetze, betreffend die Organisation des öffentlichen Sanitätsdienstes, und der Gesetze über die Tierseuchen, sofern sie die Beförderung von Tieren berühren, aufgehoben.

(3) Diese Verordnung wird vom Minister des Innern im Einvernehmen mit dem Mini-

oprávněni přesvědčiti se, jak se desinfekce provádí.

§ 8.

Držitel vozidla ručí za provádění čištění a desinfekce a hradí výlohy za ně.

§ 9.

Pro dopravu zvířat motorovými vozidly provozovanou podnikem Českomoravské dráhy (ČMD) platí předpisy tohoto nařízení s těmito výjimkami:

a) průkazní knížku (§ 6) vydá pro ČMD zemský úřad v Praze;

b) ČMD mohou prováděti čištění a desinfekci svých motorových vozidel, kterých používají k dopravě zvířat, ve vlastních zařízeních; vyňaty jsou případy uvedené v § 3, odst. 1;

c) přímý dozor nad prováděním čištění a desinfekce takových vozidel náleží orgánům ustanoveným ČMD; tito orgánové provádějí také zápisy do průkazní knížky.

§ 10.

Jednání proti tomuto nařízení se trestají podle oddílu VIII zákona rak. ř. z. č. 177/1909.

§ 11.

(1) Toto nařízení nabývá účinnosti 30. dne po vyhlášení.

(2) Současně se zrušují ustanovení § 13, oddílu A, odst. 6 až 10, 12 až 22 a 25 až 32 vládního nařízení ze dne 4. července 1935, Sb. č. 153, kterým se provádí zákon o dopravě motorovými vozidly a jejich zdanění, některá ustanovení zákonů o organisaci veřejné služby zdravotní a zákonů o nakažlivých nemocech zvířat, pokud se týkají dopravy zvířat.

(3) Toto nařízení provede ministr vnitra v dohodě s ministrem hospodářství a práce,

ster für Wirtschaft und Arbeit, dem Minister für Verkehr und Technik und dem Finanzminister durchgeführt.

Der Minister des Innern:

Bienert m. p.

Der Minister für Wirtschaft und Arbeit:

Dr. **Bertsch** m. p.

Der Minister für Verkehr und Technik:

Dr. **Kamenický** m. p.

Der Finanzminister:

Dr. **Kalfus** m. p.

ministrem dopravy a techniky a ministrem financí.

Ministr vnitra:

Bienert v. r.

Ministr hospodářství a práce:

Dr. **Bertsch** v. r.

Ministr dopravy a techniky:

Dr. **Kamenický** v. r.

Ministr financí:

Dr. **Kalfus** v. r.

Muster.
Vzor.

Ausweisbuch.
Průkazní knížka.

Name und Anschrift des Kraftwagenhalters — Anhängewagenhalters: .....
Jméno a adresa majitele motorového vozidla — vlečného vozu: .....

.....

Type und amtliches Kennzeichen des Kraftwagens — Anhängewagens: .....
Typ a úřední poznávací značka motorového vozidla — vlečného vozu: .....

.....

Datum der Transporte der Tiere Datum přepravy zvířat	Zahl und Art der beförderten Tiere Počet a druh přepravených zvířat	Herkunft der Tiere (aus Bestand von Märkten usw.) Původ zvířat (z trhů atd.)	Wohin wurden die Tiere befördert und wohin abgeliefert? Kam byla zvířata dopravena a kam dodána?	Datum der Entseuchung des Kraftwagens — Anhängewagens Datum desinfekce motorového vozidla — vlečného vozu	Angabe, wo die Entseuchung stattgefunden hat Místo, kde bylo vozidlo desinfikováno	Bemerkungen des kontrollierenden Organs Poznámky kontrolujícího orgánu
1	2	3	4	5	6	7

Verwaltung: Prag III, Kleinseitner Ring 12. ● Postsparkassenkonto Nr. 40.664. ● Zeitungssatz bewilligt durch die Postdirektion in Prag Z. 109.704/IIIa 1939. ● Kontrollpostamt Prag 25.

Administrace: Praha III., Malostranské nám. 12. ● Účet poštovní spořitelny č. 40.664. ● Novinová sazba povolena poštovním ředitelstvím v Praze č. 109.704/IIIa 1939. ● Dohlédací poštovní úřad Praha 25.

Druckerei des Protektorates Böhmen u. Mähren in Prag
Tiskárna Protektorátu Čechy a Moravy v Praze